

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series } (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Special Department

Order

OSD/RRVS/39/66

In exercise of the powers vested in him under sub-rule (2) of rule 4 of the Goa, Daman and Diu Civil Service Rules, 1967, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to create with immediate effect two duty posts of Commissioner of Revenue and Taxes and Director of Industries and Mines in the Grade I (Selection Grade) Rs. 700-40-1100-50/2-1250 for a period of two years in the first instance.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 1st August, 1968.

Notification

OSD/RRVS/39/66

The Lt. Governor of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint the following officers to Grade (II) of the Goa, Daman and Diu Civil Service at its initial constitution under rule 17 of the Goa, Daman and Diu Civil Service Rules, 1967, with immediate effect:—

- (1) Shri Leao Pinto
- (2) Shri V. S. Srinivasagopalan
- (3) Shri Vaman Sardesai

The appointments have been made in consultation with the Union Public Service Commission and the names are arranged in order of merit.

In consultation with the Union Public Service Commission, the salaries of the above mentioned incumbents are fixed in the pay scale of Rs. 350-900, at the corresponding stage to what they are drawing at present.

Shri Pinto is appointed on probation for a period of 6 months and the other two officers are appointed for a period of one year on probation under sub-rule 2 of Rule 21 of Goa, Daman and Diu Civil Service Rules, 1967. Orders in respect of their training will be issued separately. After appointment to Goa, Daman and Diu Civil Service they are posted as follows:—

- (1) Shri Leao Pinto, as Dy. Director of Civil Supplies.

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Departamento Especial

Portaria

OSD/RRVS/39/66

No uso das faculdades conferidas pela alínea (2) da norma 4.ª de «Goa, Daman and Diu Civil Service Rules, 1967» o Administrador de Goa, Damão e Dio, determina a criação, com efeito imediato, de dois lugares de Comissário de Rendimentos e Impostos e Director de Indústrias e Minas na Classe I (Classe de Selecção) — Rps. 700-40-1100-50/2-1250, por período de dois anos, inicialmente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 1 de Agosto de 1968.

Despacho

OSD/RRVS/39/66

O Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, nomeia os seguintes funcionários para 2.ª classe do quadro do funcionalismo civil de Goa, Damão e Dio, na sua constituição inicial, ao abrigo da norma 17.ª de «Goa, Daman and Diu Civil Service Rules, 1967», com efeito imediato:—

- (1) Sr. Leão Pinto
- (2) Sr. V. S. Srinivasagopalan
- (3) Sr. Vaman Sardesai

As mesmas nomeações são feitas de consulta com a Comissão de Serviço Público da União e os nomes acham-se indicados em ordem de mérito.

De consulta com a Comissão de Serviço Pública da União, os vencimentos dos funcionários acima referidos são fixados na escala de Rps. 350-900, no escalão que corresponde aos vencimentos que actualmente percebem.

O Sr. Pinto, é nomeado por período probatório de 6 meses e os outros dois funcionários são nomeados por período probatório de um ano, ao abrigo da alínea 2.ª da norma 21.ª de «Goa, Daman and Diu Civil Service Rules, 1967». As ordens relativas ao seu treino, serão expedidas separadamente. Em consequência da nomeação para o quadro do funcionalismo civil de Goa, Damão e Dio, os mesmos são colocados como a seguir se indica:—

- (1) Sr. Leão Pinto, como «Dy. Director of Civil Supplies».

- (2) Shri V. S. Srinivasagopalan, as Under Secretary, Finance Department.
- (3) Shri Vaman Sardesai, as Under Secretary, Revenue Department. He will continue to hold the post of Assistant Director of Panchayats in addition, till further orders.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 1st August, 1968.

#### Notification

OSD/RRVS/39/66

The Lt. Governor of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint the following officers to Grade (I) Selection Grade of the Goa, Daman and Diu Civil Service at its initial constitution under rule 17 of the Goa, Daman and Diu Civil Service Rules, 1967 with immediate effect:

- (1) Shri Carmo Noronha.
- (2) Shri Prabhakar Kamat.
- (3) Dr. Jose Almeida.
- (4) Shri Rajaram Hede.
- (5) Shri Peres da Costa.

The abovementioned five officers are also confirmed in Grade (I) (Selection Grade) of the Goa, Daman and Diu Civil Service with effect from the date of their taking over.

The appointments have been made in consultation with the Union Public Service Commission and the names are arranged in order of merit.

In consultation with the Union Public Service Commission, the salaries of the abovementioned incumbents are fixed in the pay scale of Rs. 700-1250 at the corresponding stage to what they are drawing, at present. In case of persons who are drawing more than the maximum of the pay scale, the present salaries drawn by them shall remain protected under the rules relating to the absorbed employees.

Separate orders will be issued regarding training of Shri da Costa in criminal and Revenue case work etc.

On the appointment to the Goa, Daman and Diu Civil Service, the officers mentioned above are posted as follows:

- (1) Shri Carmo Noronha as Commissioner for Revenue and Taxes — a new duty post created by the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu.
- (2) Shri Prabhakar Kamat — Director of Industries — a new duty post created for the Goa, Daman and Diu Civil Service by the Lt. Governor.
- (3) Dr. Jose Almeida — Registrar of Cooperative Societies. He will continue to hold the post of Director of Statistics in addition till further orders.
- (4) Shri Rajaram Hede — Addl. Commissioner of Revenue and Taxes.
- (5) Shri Peres da Costa — Manager, Printing and Stationery.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 1st August, 1968.

### Finance (Budget and Accounts) Department

#### Notification

30-5/67/Fin (Bud)

Whereas the Portaria No. 5577 dated 11th September, 1952 which regulates the transactions of the «Caixa Económica

- (2) Sr. V. S. Srinivasagopalan, como «Under Secretary, Finance Department».
- (3) Sr. Vaman Sardesai, como «Under, Secretary, Revenue Department». O mesmo continuará a exercer cumulativamente as funções de Director Assistente de Panchayats, até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 1 de Agosto de 1968.

#### Despacho

OSD/RRVS/39/66

O Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia os seguintes funcionários para a 1.ª classe, classe de selecção do quadro do funcionalismo civil de Goa, Damão e Diu, na sua constituição inicial, ao abrigo da norma 17.ª de «Goa, Daman and Diu Civil Service Rules, 1967», com efeito imediato.

- (1) Sr. Carmo Noronha.
- (2) Sr. Prabhakar Kamat.
- (3) Dr. José Almeida.
- (4) Sr. Rajaram Hede.
- (5) Sr. Peres da Costa.

Os cinco funcionários acima mencionados, também são confirmados na 1.ª classe (classe de Selecção) do quadro do funcionalismo civil de Goa, Damão e Diu, a partir da data em que entrarem no exercício das suas funções. As nomeações são feitas de consulta com a Comissão de Serviço Público da União e os nomes acham-se indicados em ordem de mérito.

De consulta com a Comissão de Serviço Público da União, os vencimentos dos funcionários acima mencionados são fixados na escala de Rps. 700-1250, no escalão que corresponde aos seus actuais vencimentos. No caso daqueles que percebem mais do que o máximo da escala de vencimento, o actual vencimento que percebem continuará a ser protegido, de harmonia com as normas respeitantes aos funcionários absorvidos.

Serão expedidas ordens separadas no respeitante ao treino do Sr. Costa, na matéria penal, fiscal etc.

Em consequência da nomeação para o quadro do funcionalismo civil de Goa, Damão e Diu, os funcionários acima mencionados, são colocados como a seguir se indica:

- (1) Sr. Carmo de Noronha, como «Commissioner for Revenue and Taxes» — lugar novo criado pelo Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.
- (2) Sr. Prabhakar Kamat, como «Director of Industries» — lugar novo criado no quadro do funcionalismo civil de Goa, Damão e Diu, pelo Governador-tenente.
- (3) Dr. José Almeida, como «Registrar of Cooperative Societies». O mesmo continuará a exercer cumulativamente as funções de Director de Estatística, até ordens ulteriores.
- (4) Sr. Rajaram Hede, como «Addl. Commissioner of Revenue and Taxes».
- (5) Sr. Peres da Costa, como «Manager, Printing and Stationery».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 1 de Agosto de 1968.

### Departamento das Finanças (Orçamento e Contas)

#### Despacho

30-5/67/Fin (Bud)

Atendendo a que a Portaria n.º 5577, de 11 de Setembro de 1952, que regula as transacções da Caixa Económica de

de Goa», provides under sub-section (1) of Section 14 that in case no valid claim is received within 60 days after the publication of the notice in the Government Gazette, the balance to the credit of an account shall revert to the Caixa's reserves; and whereas it has been brought to the notice of the Administrator that the period of 60 days so provided is causing hardship to the public which it is necessary to remove.

Now, therefore in exercise of the powers conferred on him by the Goa, Daman and Diu Removal of Difficulties Order, 1962, and all other powers enabling him in this behalf, the Administrator of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to direct that notwithstanding anything to the contrary in the Portaria No. 5577, dated 11-9-1952, the claims under Section 14 above may be preferred within a period of 180 days after the publication of the said notice in Government Gazette.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panaji, 2nd August, 1968.

### Finance (Revenue) Department

#### Order

Fin(Rev)/2-36/SRV/DEB/68

Read: — 1) Government Notification No. Fin(Rev)/2-36/SRV/1370/67 dt. 23-11-1967.

Read: — 2) Government Notification No. Fin(Rev)/2-36/SRV/1372/67 dt. 23-11-1967.

The following persons, appointed on the recommendation of U. P. S. C., New-Delhi as Sales Tax Officers in the Department of Sales Tax, Panaji are declared to have been successful in the Departmental Examination conducted during the period from 15-5-1968 to 18-5-1968 in accordance with the Rules published in Government Notification No. Fin(Rev)2-36/DER/1341/68 dated 13-2-1968.

1. Shri S. S. Byalli, Sales Tax Officer.

2. Shri N. Metha, Sales Tax Officer.

By order and in the name of Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panaji, 27th July, 1968.

#### Notification

Fin(Rev)/2-41/part/1624/68

In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 5 of the Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964, Government is pleased to exempt from levy of Entertainment Tax the tickets issued for the dance at Club Nacional, Panaji on 3rd August, 1968 organised by the Academic Association, Goa.

The net proceeds collected in this regard shall be credited to the funds of the Association and utilised for development of its activities like organising tournaments, promoting sporting spirit, holding of symposia, debates etc.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panaji, 30th July, 1968.

### Revenue Department

#### Notification

RD/TNC/M/RTN/12/65-Sect.2(4)/68

In exercise of the powers conferred by clause (4) of section 2 of the Goa, Daman and Diu Agricultural Tenancy Act,

Goa, determina, ao abrigo da alínea (1) do artigo 14.º que, no caso de não haver reclamação procedente, dentro do prazo de 60 dias, após a publicação do aviso no *Boletim Oficial*, o saldo a crédito duma conta, passará a constituir fundo da Caixa;

Tendo em consideração de que foi levado ao conhecimento do Administrador, que o prazo de 60 dias estabelecido para esse fim, causa inconvenientes ao público, que convém remover;

Usando das faculdades que lhe são conferidas pela «Goa, Daman and Diu Removal of Difficulties Order, 1962», e das demais faculdades que lhe são conferidas para o mesmo fim, o Administrador de Goa, Daman e Diu, determina, sem embargo do disposto da Portaria n.º 5577, de 11 de Setembro de 1952, que as reclamações ao abrigo do citado artigo 14.º poderão ser submetidas dentro do prazo de 180 dias, após a publicação do aviso no *Boletim Oficial*.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Panaji, 2 de Agosto de 1968.

### Departamento das Finanças (Receita)

#### Portaria

Fin(Rev)/2-36/SRV/DEB/68

Ref: 1) Despacho n.º Fin(Rev)/2-36/SRV/1370/67, de 23 de Novembro de 1967.

Ref: 2) Despacho n.º Fin(Rev)/2-36/SRV/1372/67, de 23 de Novembro de 1967.

Os seguintes indivíduos, nomeados sob a recomendação da Comissão de Serviço Público da União, Nova-Delhi, «Sales Tax Officers» do Departamento de Sales Tax, Panaji, ficaram aprovados no exame departamental que se realizou de 15 a 18 de Maio de 1968, de acordo com as normas publicadas no despacho no. Fin(Rev)2-36/DER/1341/68, de 13 de Fevereiro de 1968.

1. Sr. S. S. Byalli, «Sales Tax Officer».

2. Sr. N. Metha «Sales Tax Officer».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Panaji, 27 de Julho de 1968.

#### Despacho

Fin(Rev)/2-41/part/1624/68

No uso das faculdades conferidas pela alínea (3) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964» o Governo isenta do pagamento da taxa do imposto sobre diversões, os bilhetes emitidos para a dança no Clube Nacional, Panaji, em 3 de Agosto de 1968, organizada pela Associação Académica de Goa.

A receita líquida apurada nesse sentido, deverá ser creditada para o fundo da Associação e utilizada para o desenvolvimento das actividades da mesma Associação, tais como, organizar torneios, promover actividades desportistas, simpósios, debates, etc.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Panaji, 30 de Julho de 1968.

### Departamento de Rendimentos

#### Despacho

RD/TNC/M/RTN/12/65-Sect.2(4)/68

No uso das faculdades conferidas pela alínea (4) do artigo 2.º de «Goa, Daman and Diu Agricultural Tenancy Act,

1964, (No. 7 of 1964), Government hereby appoints Shri L. G. Zope, Land Acquisition Officer, to perform the functions of the Collector under the said Act in the talukas of Goa, Pernem, Bardez, Bicholim and Satari.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

W. G. Ranadive, Secretary (Revenue).

Panaji, 31st July, 1968.

### Law and Judicial Department

#### Order

RN/1170/68

The following candidates have been declared successful in the test for the post of Civil Registrar-cum-Sub-Registrar held on 10-7-1968:

1. Shri S. S. Naik.
2. Shri P. Saikumar.
3. Shri A. B. Ulman.
4. Shri Saktharam N. Pissurlenkar.
5. Shri Paixao Manuel Pereira.
6. Shri P. V. S. Sardessai.
7. Shri Y. S. Raghavendrarao.
8. Shri S. R. Borker.
9. Shri S. R. Lotliker.
10. Shri Venkatesh S. Kalokhe.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 29th July, 1968.

#### Order

LD/EST/116/82/68

The Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to appoint Shri Fernando Jorge Colaço, Notary Public cum Registrar of the Administrative Tribunal as the Officer on Special Duty, Law Commission on transfer in a temporary capacity, in the scale of Rs. 700-40-1100-50-2-1150, against the post created under the Government Order No. LD/EST/77-68 dated the 22nd July, 1968 with immediate effect. Shri Colaço is also entitled to draw the usual allowances as admissible to the Central Government employees from time to time. He will however retain his lien on his permanent post as a Notary Public.

The expenditure in this respect is to be debited to the Budget Head "119 General Administration G-2(2) Law Commission".

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu:

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 2nd August, 1968.

#### Notification

RC/CN/4/68

By virtue of notification No. LD/P/N/28/68, dated 26th June, 1968, the individual whose name has been shown in column 1 is hereby authorized to change his name as shown in column 2.

#### SCHEDULE

Srl. no.	Old name 1	Changed name 2
1.	Mamata Vishram Shetye	Pushpa Vishram Shetye

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 27th July, 1968.

1964 (No. 7 of 1964)» o Governo nomeia o Sr. L. G. Zope, «Land Acquisition Officer», para exercer as funções de Collector, ao abrigo do citado Act, nos concelhos de Goa, Perném, Bardes, Bicholim e Satari.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu:

W. G. Ranadive, Secretário (Rendimentos).

Panaji, 31 de Julho de 1968.

### Departamento de Justiça

#### Portaria

RN/1170/68

Os seguintes candidatos ficaram aprovados no concurso para o lugar de «Civil Registrar-cum-Sub-Registrar» que se realizou em 10 de Julho de 1968:

1. Shri S. S. Naik.
2. Shri P. Saikumar.
3. Shri A. B. Ulman.
4. Shri Saktharam N. Pissurlenkar.
5. Shri Paixao Manuel Pereira.
6. Shri P. V. S. Sardessai.
7. Shri Y. S. Raghavendrarao.
8. Shri S. R. Borker.
9. Shri S. R. Lotliker.
10. Shri Venkatesh S. Kalokhe.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 29 de Julho de 1968.

#### Portaria

LD/EST/116/82/68

O Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. Fernando Jorge Colaço, Notário Público e Registador do Tribunal Administrativo, temporariamente, por transferência e com efeito imediato como oficial em serviço especial da Comissão de Justiça, na escala de Rps. 700-40-1100-50-2-1150, no lugar criado pela portaria n.º LD/EST/77-68, de 22 de Julho de 1968. O Sr. Colaço, também terá direito aos subsídios que forem admissíveis, periodicamente aos funcionários do Governo Central. Ficará contudo, mantido o direito ao seu lugar permanente de Notário Público.

O respectivo encargo será satisfeito pela verba "19. General Administration G.2(2) Law Commission".

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu:

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 2 de Agosto de 1968.

#### Despacho

RC/CN/4/68

Em virtude do despacho n.º LD/P/N/28/68, de 26 de Junho de 1968, o indivíduo cujo nome se acha indicado na 1.ª coluna, é autorizado a mudar o seu nome, para o nome indicado na 2.ª coluna.

#### QUADRO

N.º de série	Nome anterior 1	Nome mudado 2
1.	Mamata Vishram Shetye	Pushpa Vishram Shetye

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 27 de Julho de 1968.

## Notification

LD/I/N/35/68

In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 21 of the Goa, Daman and Diu Civil Courts Act, 1965, and in consultation with the High Court, the Administrator of Goa, Daman and Diu hereby directs that the Civil Judge, Junior Division, Margao shall have and exercise jurisdiction in respect of all suits and proceedings of a Civil nature arising from within the local limits of the Court of Civil Judge Senior Division, Margao provided the subject matter of the suit or proceeding does not exceed in amount or value of ten thousand rupees.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 30th July, 1968.

## Office of the Registers and Notary Services

## Order

RC/141/68

Whereas Smt. Hira Datem Devidassa or Hiralal Datem Mardolcar from Mardol, has applied to the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu, to change the name of her son Mohanlal Devidassa into Mohan Hiralal Mardolcar;

Whereas all legal provisions earmarked for the purpose in nos. 1 to 3 of article 178 of the Civil Registration Code have been complied with;

Shri Mohanlal Devidassa, resident of Mardol, in accordance with no. 4 of article 178 of the Civil Registration Code is hereby authorized to change his name Mohanlal Devidassa into Mohan Hiralal Mardolcar and thereby publish this Order in the Government Gazette. He should apply to make the necessary change in the respective register.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 19th June, 1968.

## Food and Civil Supplies Department

## Order

DE/TECH/A/54/66/I-A

The Government Order no. DE/TECH/A/54/66/I-A, dated 22nd June 1968, serving one months notice to Shri V. S. Konnur, Assistant Lecturer in Mechanical Engineering in the College of Engineering, Goa, is hereby cancelled.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 30th July 1968.

## Order

DE/TECH/A/54/66-II/III

1) Shri Dalip Singh, a candidate recommended by the Union Public Service Commission is hereby temporarily appointed as a Lecturer in Mathematics in the College of Engineering Goa on a pay to be fixed according to rules, in the scale of Rs. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950 plus the usual allowances, admissible as per rules from time to time, with effect from the date of his taking charge, until further orders.

2) The appointment is also subject to the conditions specified in this Office Memorandum no. DE/TECH/A/54/66/II/

## Despacho

LD/I/N/35/68

No uso das faculdades conferidas pela alínea (2) do artigo 21.º de «Goa, Daman and Diu Civil Courts Act, 1965» e de consulta com o «High Court», o Administrador de Goa, Daman e Diu, determina que o «Civil Judge, Junior Division, Margão, terá e exercerá jurisdição em relação a todas as acções judiciais de natureza civil intentadas dentro dos limites locais do Tribunal do «Civil Judge, Senior Division», Margão, desde que o assunto da acção judicial não exceda em valor a quantia de dez mil rupias.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Daman e Diu.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 30 de Julho de 1968.

## Repartição dos Registos e do Notariado

## Portaria

RC/141/68

Tendo a Sr.ª Hira Datem Devidassa, ou Hiralal Datem Mardolcar, de Mardol, requerido ao Governo a mudança do nome do seu filho Mohanlal Devidassa para Mohan Hiralal Mardolcar.

Atendendo a que foram cumpridas todas as formalidades legais para esse fim designadas nos n.ºs 1 a 3 do artigo 178.º do Código do Registo Civil.

É autorizado Mohanlal Devidassa, residente em Mardol, de harmonia com o disposto no n.º 4 do artigo 178.º do Código do Registo Civil, a mudar o seu nome Mohanlal Devidassa para Mohan Hiralal Mardolcar e bem assim a publicar no *Boletim Oficial*, a presente portaria, devendo solicitar o competente averbamento no respectivo registo.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 19 de Junho de 1968.

## Departamento de Alimentação e Abastecimento Cívico

## Portaria

DE/TECH/A/54/66/I-A

Fica sem efeito a portaria n.º DE/TECH/A/54/66/I-A, de 22 de Junho de 1968, em que dava aviso de um mês, ao Sr. V. S. Konnur, leccionador assistente de engenharia mecânica da Faculdade de Engenharia de Goa.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panaji, 30 de Julho de 1968.

## Portaria

DE/TECH/A/54/66-II/III

1) O Sr. Dalip Singh, candidato recomendado pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado, temporariamente, leccionador de matemática da Faculdade de Engenharia de Goa, com o vencimento a ser fixado segundo as normas, na escala de Rps. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950, acrescida dos subsídios habituais admissíveis, periodicamente, segundo as normas, a partir da data em que tomar posse e até ordens ulteriores.

2) A nomeação também está sujeita às condições constantes do memorando desta Repartição, n.º DE/TECH/A/54/

/III dated 21-6-68, and the rules and regulations laid down by the Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 31st July, 1968.

#### Order

EDN/150/TEHC/66-IX

Shri Mahabala Bhat is appointed as a Lecturer in Applied Mechanics in the Government Polytechnic, Panaji, purely on ad-hoc basis, on a pay of Rs. 400/- (Rupees four hundred only) in the scale of Rs. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950 plus the usual allowances admissible as per rules from time to time, with effect from the date of his taking charge, until further orders.

The appointment is subject to the terms and conditions specified in this Office Memorandum no. EDN/150/TEHC/66-IX, dated 18-7-68 and the rules and regulations laid down by the Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 31st July, 1968.

#### Notification

CS/290/799/68

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (No. 10 of 1955) read with the Order of the Government of India, Ministry of Food, Agriculture, Community Development and Cooperation (Department of Food) No. G. S. R. 906 dated the 9th June 1966 and with the prior concurrence of the Central Government to this Order, and in supersession of Government Notification no. PDD/CS/290/392/67, dated 4th March 1967 the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu, hereby directs, that bread made from wheat shall not be sold in retail at a price exceeding the maximum set out in the annexed schedule with effect from the date of publication of this Order in the Government Gazette.

#### SCHEDULE

Sr. No.	Description	Price
1.	Small bread of 60 grs. ....	10 Ps.
2.	Bread of 210 grs. ....	30 Ps.
3.	Bread of 420 grs. ....	60 Ps.
4.	Bread of 840 grs. ....	Rs. 1-20 Ps.

(The Notification no. PDD/CS/290/392/67, dated 4th March 1967 stands repealed from the date of publication of this Notification).

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 29th July, 1968.

#### Public Works Department

Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)

No. PWD/LA/25/68 — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz. for construction of an approach road to Baga Bridge.

Therefore the Government is pleased to notify under subsection (1) of section 4 of the said Act that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

/66/II/III, de 21 de Junho de 1968, e às normas e regulamentos que vierem a ser formulados pelo Governo periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panaji, 31 de Julho de 1968.

#### Portaria

EDN/150/TEHC/66-IX

O Sr. Mahabala Bhat, é nomeado temporariamente leccionador de Mecânica Aplicada da Politécnica do Governo, em Panaji, com o vencimento mensal de Rps. 400/- (quatrocentas rupias) na escala de Rps. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950, acrescida dos subsídios admissíveis, segundo as normas, periodicamente, a partir da data em que tomar posse e até ordens ulteriores.

A nomeação está sujeita às condições expressas no memorando n.º EDN/150/TEHC/66-IX, de 18 de Julho de 1968, e às normas e regulamentos formulados pelo Governo, periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panaji, 31 de Julho de 1968.

#### Despacho

CS/290/799/68

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 3.º do «Essential Commodities Act, 1955 (No. 10 of 1955)» conjugado com o despacho do Ministério de Alimentação, Agricultura, Desenvolvimento da Comunidade e Cooperação (Departamento de Alimentação), n.º G. S. R. 906, de 9 de Junho de 1966, e com a prévia autorização do Governo Central, com o disposto nesta, e, em substituição do despacho n.º PDD/CS/290/392/67, de 4 de Março de 1967, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, determina que o pão feito de trigo, não poderá ser vendido a retalho pelo preço excedente ao preço máximo indicado no quadro anexo, com efeito a partir da data da publicação deste no Boletim Oficial.

#### QUADRO

N.º de série	Descrição	Preço
1.	Pão pequeno de 60 gramas .....	10 Ps.
2.	Pão de 210 gramas .....	30 Ps.
3.	Pão de 420 gramas .....	60 Ps.
4.	Pão de 840 gramas .....	Rps. 1-20 Ps.

(O despacho n.º PDD/CS/290/392/67, de 4 de Março de 1967, fica revogado, a partir da data da publicação deste despacho).

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panaji, 29 de Julho de 1968.

#### Serviços das Obras Públicas

«Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)»

N.º PWD/LA/25/68 — Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção duma estrada de acesso à ponte de Baga.

Torna-se público, ao abrigo da alínea (1) do artigo 4.º do citado Act, que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.



2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease mortgage, assignment, exchange or otherwise, or any outlay commenced or improvements made thereon without the sanction of the Collector after the date of the publication of this Notification, will under clause (seventh) of section 24 of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Deputy Collector North Sub-Division, Panaji, to perform the functions of a Collector under the said Act, in respect of the said land.

5. The Government is also pleased to authorise under sub-section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa, Panaji.
2. The Deputy Collector North Sub-Division Panaji.
3. The Executive Engineer, Works Division II, P.W.D., Panaji.
4. The Director of Land Survey, Panaji.

6. A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the abovesaid Deputy Collector, for a period of 30 days from the date of this Notification.

## SCHEDULE

Taluka	Town Village	Description of the said land	Approximate Area
Bardez	Arpora	A strip of land 10 metres wide comprising parts of survey nos. 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 750, 772, 773, 774, 775, 781, 783, 784, 793, 797 and 801.	6400 sq. mts.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer P. W. D. and Ex-Officio Addl. Secretary to the Government.

Panaji, 2nd August, 1968.

## Land Acquisition Act, 1894 (Act 1 of 1894)

No. PWD/LA/39/68 — The Government is pleased to cancel its Notification no. PWD/LA/WDII/3/67, dated the 3rd April 1967, published on page 14 of Series II, no. 2, of the Government Gazette, dated 13th April 1967 regarding acquisition of an area of 3238 Sq. mts. at Arpora for construction of an approach road to Baga bridge.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer P. W. D. and Ex-Officio Addl. Secretary to the Government.

Panaji, 2nd August, 1968.

## Industries and Power Department

## Notification

I&L/CEE/902/68/2097

The Relaxation of the provisions of Rule 45 of the I. E. Rules, 1956 issued vide Notification no. I&L/CEE/902/67/127

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data da publicação deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do citado Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do citado Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o Collector adjunto da sub-divisão do norte, Panaji, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do citado Act, em relação ao aludido terreno.

5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno.

1. Collector de Goa, Panaji.
2. Collector adjunto da sub-divisão do norte, Panaji.
3. Engenheiro Executivo da Secção de Obras II, dos Serviços das Obras Públicas, Panaji.
4. Director de Agrimensura, Panaji.

6. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido Collector adjunto, por período de trinta dias, contado da data deste despacho.

## QUADRO

Concelho	Cidade Aldeia	Descrição do aludido terreno	Area apro- ximada
Bardês	Arporá	Uma faixa de terreno, da largura de 10 metros, abrangendo os cadastros n.ºs 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 750, 772, 773, 774, 775, 781, 783, 784, 793, 797 e 801.	6400 m²

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário Adicional Ex-Officio, do Governo.

Panaji, 2 de Agosto de 1968.

## «Land Acquisition Act, 1894 (Act 1 of 1894)»

N.º PWD/LA/39/68 — O Governo determina que fica sem efeito o despacho n.º PWD/LA/WDII/3/62, de 3 de Abril de 1967, publicado à pg. 14 do *Boletim Oficial* n.º 2, 2.ª série, de 13 de Abril de 1967, referente à aquisição de 3238 m², em Arporá, para a construção duma estrada de acesso à ponte de Baga.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário Adicional Ex-Officio, do Governo.

Panaji, 2 de Agosto de 1968.

## Departamento de Indústrias e Energia

## Despacho

I&L/CEE/902/68/2097

A isenção do cumprimento do disposto da norma 45 dos I. E. Rules, 1956, concedida pelos despachos n.º I&L/CEE/

dated 20-1-68 and I&L/CEE/902/67/511 dated 27-2-68 is hereby withdrawn from 1-8-68 as per the decision of the Licensing Board, Govt. of Goa, Daman and Diu.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. Ram, Secretary, Industries and Labour Department.  
Panaji, 1st August, 1968.

### Labour and Information Department

Order

LC/1/68

The following Notification from the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Deptt. of Labour and Employment), New Delhi, is hereby republished for the information of all concerned.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. Ram, Secretary, Industries and Labour Department.  
Panaji, 6th August, 1968.

*Dated the 24th June, 1968*

Notification

[F. N.º 1/39/68-LRI]

S. O. — Whereas the Central Government, having been satisfied that the public interest so required had, in pursuance of the provisions of sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) declared by the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S. O. 4541, dated the 14th December, 1967, the banking industry carried on by a banking company as defined in clause (bb) of section 2 of the said Act, to be a public utility service for the purpose of the said Act, for a period of six months from the 29th December, 1967;

And whereas the Central Government is of the opinion that public interest requires the extension of the said period by a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby declares the said industry to be a public utility service for the purposes of the said Act for a further period of six months from the 29th June, 1968.

Sd/-

O. P. TALWAR  
Under Secretary

/902/67127, de 20 de Janeiro de 1968 e I&L/CEE/902/67/511, de 27 de Fevereiro de 1968, cessará a partir de 1 de Agosto de 1968, segundo a decisão da Junta Licenciadora do Governo de Goa, Damão e Dio.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

B. Ram, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 1 de Agosto de 1968.

### Departamento de Trabalho e Informação

Portaria

LC/1/68

Para conhecimento geral, a seguir se publica o despacho do Ministério de Trabalho, Emprego e Reabilitação (Departamento de Trabalho e Reabilitação) do Governo da Índia, de Nova-Delhi.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

B. Ram, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 6 de Agosto de 1968.

*24 de Junho de 1968*

Despacho

[F. N.º 1/39/68-LRI]

S. O. — Atendendo a que o Governo Central, em vista do interesse público que assim o exigia, declarara, de harmonia com o disposto na alínea (vi) do § (n) do artigo 2.º do «Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947)», por despacho do Ministério de Trabalho, Emprego e Reabilitação (Departamento de Trabalho e Emprego), do Governo da Índia, n.º S. O. 4541, de 14 de Dezembro de 1967, que a indústria bancária exercida por uma empresa bancária definida na alínea (bb) do artigo 2.º do citado Act, devia consider-se como um serviço de utilidade pública para os fins do citado Act, por período de seis meses a partir de 29 de Dezembro de 1967;

Tendo em consideração que o Governo Central, é do parecer que no interesse público deve-se prorrogar o referido período por mais um período de seis meses;

Usando das faculdades conferidas pela alínea (vi) do § (n) do artigo 2.º do «Industrial Disputes Act., 1947 (14 of 1947)» o Governo Central, declara a referida indústria como sendo um serviço de utilidade pública, para os fins do citado Act, por um período de mais seis meses, a partir de 29 de Junho de 1968.

Sd/-

O. P. TALWAR  
Subsecretário